

是
求真求实 刚正不阿

——祝贺我所敬重的翰笙同志——

吴克农

今天我能有机会在这里为翰老庆祝她从事研究工作六十周年，我感到由衷的高兴。

我同翰老相交已经半个多世纪。我们是同年，而我一直很尊敬他，把他当作我的良师益友。我敬重翰老，并非将他看成一个完人，但我认为翰老的品德至少有几个方面是非常值得钦佩，非常值得我们学习的。

第一是心向革命，坚定不移。一九三一年，通过一位老党员的介绍，我认识了翰老，见面之后，谈得很投机。那时正是日本帝国主义侵占了东三省，中国到了民族危亡的严重

关头，翰老给我的印象很深，他痛恨国民党的反动的反共政策和对本帝国主义的不抵抗主义，但翰老并不悲观失望，他认为中华民族已经觉醒，中国的前途是有希望的。不久，翰老邀我参加中国农村经济研究会的工作。在当时的白色恐怖下，翰老为农经会的生存和活动费了不少心血，而他的劳绩是很有价值的。在农经会遭受日出的影响下，我在思想上得到不少帮助。一九三五年我偕同李叶为名义顺道去苏联访问，目的是看^{苏联}革命的变化，此可以说同翰老的影响分不开的。抗战期间我们同翰老夫妇在晋^日、桂林等地多次相会，不论在什么恶劣的政治环境^下，翰老对民族的前途，对革命的前途^都充满了乐观和信心。抗战胜利后，翰老在美国，他对国内的形势还是十

尔关心^{党的事业}发展。新中国成立之初，翰老夫妇也来不及待冲破重，障碍回到北京。他心情^{振奋}溢于言表，因为他认为他所期待为社会主义革命和建设事业贡献力量的时刻终于到来了。

第一是正直不阿，不图名利。我觉得翰老身上突出表现了中国共产党人^的优良传统。在敌人面前，翰老是“富贵不能淫、贫贱不能移、威武不能屈”，有一付不畏强暴的铮铮铁骨。翰老早年就是一位名扬中外的学者，但在国民党政权下，他降不^同世官贵人和御用学者为伍，也^{绝然}不向他们低头。十年动乱期间，翰老受尽折磨，但他不向“四人帮”和极左势力屈服，~~更~~“宁为玉碎，不为瓦全”。在同志和朋友之间，翰老服膺真理，

习惯了独立思考，不随便附和自由，已没有相通的问题，但一旦事实或说理能使他信服，他又做“从善如流”。翰老不计较个人名位，不顾及个人的功利得失。有人叫他做佐朴，保持着一介书生的本色。翰老待人真诚，特别是同情受难者。文革期间，有人剥夺了他搞研究的权利，他就把精力放到培养青年方面，他培养的学生中有的是以谓“黑豹”子女，有人劝他“少找麻烦”，他回答说：“青年人无罪，我们的未来需要他们”。今天的事实证明了翰老的高瞻远瞩。

第三是治学严谨，一丝不苟。翰老一生勤奋，孜孜不倦，刻苦钻研。他从不做华而不实的表面文章，每研究一个问题，必定做大量的调查研究，广泛收集资料，认真进行分析。

李强白 50多钟
因谈过李强白50多钟

第(5)页

我仅举这样一个例子：翰老早在一九二四年就
写过一篇关于鸦片战争前后中英茶叶贸易的文
章，全文仅三千多字，³¹²⁶使用的资料书刊多达五
十多种，因此文章之说有根据，内容充实，掷
地有声。我读后不禁为之折服。五年，中国
农村经济研究会的同志们做了不少扎实的农村
调查，我认为这是同受到翰老求真求实精神
影响和直接指导而完成的，可惜他们大都牺牲了。

以上我只是粗略地谈一谈我的口实感受，抛
砖引玉，当然不能概括翰老的全貌，谨以此
向翰老表示我的一点敬意和祝福。愿翰老在
今后身体的前提下，~~写出~~更多更精彩的著作和
著作。愿这翰老（他的贡献）健康长寿。

1985年9月28日